OS PROFE

908.472.0718 908.307.6152 908.307.6150 Publicidad a bajo costo

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos anuncia expansión de Self **Check de E-verify**

P. 3 Algo de arte, algo de ciencia y algo de vida en el tiempo P. 6

Latino **Noticias**

P. 15



Olga Matamoros



PROVIDER

Te ayudamos a llenar cualquier forma de inmigracion y demandas de divorcio de mutuo acuerdo y te ayudamos a formar y registrar tu compañía

Victor Matamoros

NEW BRUNSWICK NJ OFICINA PRINCIPAL **AUTHORIZED** 210 NEW ST. RSE → file

(732) 846-0050 732) 317-3553

(732) 846-0055 FAX

(908) 307-6150

(908) 307-6152



Envios de dinero *VIAMERICAS*



Plainfield NJ 117-A Watchung ave. 1049 S. CLINTON AVE.

(908) 753-4008 (908) 307-6150

(908) 472-0718

Trenton NJ

(908) 307-6150

(732) 307-6152 (732) 912-0770

TRAMITA TU ITIN AQUI

Después de 14 años, otro jefe de la Iglesia Católica visitó Cuba y fue recibido por los hermanos Castro. El contraste entre Juan Pablo II y su sucesor Benedicto XVI es notable, y este último admitió desde su elección que iba a ser difícil seguir sus pasos.

Esa es sólo una de las razones por las cuales no se generaron muchas expectativas con la visita de Benedicto XVI a Cuba. Para muchos, el pontífice actual no sólo carece del carisma de su predecesor, sino que además ha presidido la Iglesia Católica en momentos de crisis, sobre todo la de los sacerdotes pederastas.

Pero probablemente le habría resultado más difícil a Benedicto XVI visitar Cuba sin que Juan Pablo II lo hubiera hecho antes.

El martes, un día antes de su encuentro con el Papa, Fidel Castro, escribió: "gustosamente saludaré el miércoles a Su Excelencia el Papa Benedicto XVI, como lo hice con Juan Pablo II, un hombre a quien el contacto con los niños y los ciudadanos humildes del pueblo suscitaba, invariablemente, sentimientos de afecto".

La visita de Juan Pablo II fue, pues, un antecedente impor-

Phillip Williams, director del Centro de Estudios Latinoamericanos en la Universidad de Florida, le dijo a BBC Mundo que "la visita de Juan Pablo II fue histórica, la primera visita de un Papa a la isla durante el régimen comunista; pero creo que es importante que antes de la visita, la Iglesia Católica y el Vaticano habían estado trabajando para un acercamiento con el gobierno de Castro".

Un acercamiento en busca de un espacio para el trabajo pastoral, que recibió un impulso muy importante con su visita.

Ahora bien, ¿qué cambios vemos en la Cuba de hoy, comparada con la de hace 14 años?

El Papa y los disidentes

"Después de la visita de Juan Pablo II se abrieron espacios. y también un diálogo entre los líderes de la Iglesia y del gobierno, que ha seguido a lo largo de estos años y creo que ha llegado hasta un punto en que el gobierno comunista ve a la Iglesia Católica como un intermediario con el cual puede tratar", dice Williams.

Un ejemplo de ese papel de intermediación fue la liberación de los presos políticos en 2010. Se ha creado una confianza entre la Iglesia cubana y el gobierno, paralelamente a los cambios económicos experimentados en el país.

Sin embargo, ha habido muchas críticas a la Iglesia, en el sentido de que no facilitó la liberación de los disidentes, sino su deportación a España. Y al mismo tiempo, se ha objetado que Benedicto XVI no haya incluido un encuentro con los opositores, ni siquiera el minuto que pidieron las Damas de Blanco.

"Creo que tiene mucho que ver la postura que ha tomado el Vaticano y la jerarquía de la iglesia cubana, que realmente es moderada", acota Williams. "Para poder seguir siendo un espacio y funcionar como un intermediario no puede tomar una postura dura contra el régimen, porque podría perder los espacios que ha ido ganando".

Cambio de protagonistasNo solamente vino otro Papa, sino que lo recibió otro presidente.

"Eso es importante también", afirma Williams. "Parece que Raúl está muy comprometido con los cambios iniciados en los últimos años y él también quiere dar la imagen de que

existe la libertad religiosa en Cuba".

Además, hubo un factor inesperado en el cambio de la dirigencia cubana: la enfermedad de Fidel Castro, que lo obligó a dar un paso al costado. El hermano menor, Raúl, caracterizado por su pragmatismo, empezó a implementar reformas económicas inusitadas.

Pero esas reformas no fueron consecuencia de la **Publicidad** visita de Juan Pablo II, sino producto de la necesie-mail: sinfronterasnews@gmail.com dad y la crisis dentro y fuera del país. Y ya se vis-908-307-6150 (**Victor**) lumbra que después de la visita de Benedicto XVI 908-307-6152 (Olga) tampoco habrá grandes cambios.

> 908-753-4008 El vicepresidente del Consejo de Ministros y super-908-472-0718 visor de las reformas impulsadas por el gobierno

cubano, Marino Murillo, fue tajante en sus declaraciones a la prensa durante la visita del Papa: "Cuba seguirá modernizando su modelo económico, pero el sistema político del país socialista es incuestionable".

El funcionario, quien fue ministro de Economía, enfatizó que "en Cuba no va a haber una reforma política", mientras el Papa abogaba por "una sociedad nueva, más abierta y justa".

Un mensaje espiritual

La visita de Benedicto XVI representa una consolidación más que un cambio para Cuba. "Este Papa es más cauteloso políticamente que Juan Pablo II y para él es muy importante mantener estos espacios, para que la iglesia pueda desarrollar su trabajo pastoral y espiritual", señala Williams.

"La Iglesia está dando ahora espacios para apoyar las iniciativas de las microempresas, un espacio que ninguna otra institución no gubernamental en la sociedad puede proporcionar", agrega. Y en ese sentido, no le conviene correr el riesgo de perder lo que ha ganado.

Comparada con la primera visita papal, ésta no ha podido tener la misma repercusión. Pero ¿cómo queda Cuba después de la visita de Benedicto XVI?

"Creo que queda más o menos igual", responde riéndose Williams. "No sé cuál va a ser el impacto. Creo que la visita va a consolidar la presencia y la fuerza de la Iglesia Católica como un espacio que puede facilitar los cambios que muchos cubanos desean, incluyendo los del exilio".

Mientras Juan Pablo II exhortaba a los cubanos a no tener miedo y pidió en su primer discurso libertad, confianza recíproca, justicia social y paz duradera, "que Cuba se abra con todas sus magníficas posibilidades al mundo y que el mundo se abra a Cuba", Benedicto XVI se ha enfocado mucho más en lo espiritual.

"No solamente en Cuba, sino también en México habló en esos mismos términos", precisa Phillip Williams. "Con los cambios que se están dando en el mundo, es muy importante que la gente se enfoque en su vida espiritual y que la Iglesia está presente para apoyarlos en su vida espiritual".

Con Ediciones quincenales en el area Tri-estatal; en las ciudades de New Brunswick, Plainfield, Dunellen, <mark>bund Brook, Union City, Jersey City, Perth Amboy, Eliza</mark> beth, Dover, Morristown y Trenton en NJ NewBurgh, Poughkeepsie en NY y Bridgeport en CT

Director General Victor M. Matamoros Sub-Director Jose Trespalacios Edición & Diseño Jacob Yanes Mercadotecnia Olga Matamoros, Lilian Benavides Website administrator Yuri Alegria Deportes Redacion Abog. Julio Cesar Pineda

<mark>732-846-</mark>0050

ESTADOS UNIDOS

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos anuncia expansión de Self Check de E-verify

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS, por sus siglas en inglés) anunció hoy que Self Check, un servicio gratuito en línea de E-Verify que permite a los trabajadores verificar su propio estatus de elegibilidad de empleo, está ahora disponible en todos los 50 estados, Washington, D.C., Guam, Puerto Rico, las Islas Vírgenes y el Conglomerado de las Islas Mariana del Norte. Lanzado en marzo del 2011 por la Secretaria del Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés), Janet Napolitano, y el Director de USCIS, Alejandro Mayorkas, el anuncio de hoy cumple con la meta original de expandir Self Check nacionalmente en el plazo de un

"Estamos muy complacidos de completar antes de tiempo la gramas. USCIS puede aprobar peticiones H-2A y H-2B expansión de esta importante herramienta para los empleado," dijo el director Mayorkas durante una conferencia de prensa en la oficina de campo de la agencia en Orlando, Florida. "Desde su lanzamiento inicial en marzo, aproximadamente 67,000 personas han usado Self Check y anticipamos que esa participación aumente dramáticamente con el servicio ahora disponible a individuos a través de toda la nación". Self Check fue desarrollado por medio de una asociación entre el Departamento de Seguridad Nacional y la Administración de Seguro Social (SSA, por sus siglas en in- Ecuador, El Salvador, Estonia, Etiopía, Fiji, Guatemala, glés) a fin de proveer a los individuos una herramienta que sirviera para verificar su propia elegibilidad de empleo y a la vez como guía sobre cómo corregir sus récords en DHS y ico, Moldovia, Montenegro, Nauru, Países Bajos, SSA. Es el primer servicio de E-Verify en línea ofrecido directamente a los trabajadores. Disponible en inglés y español, Self Check permite a los individuos ingresar en Self Check la misma información que los empleadores ingresan en E-Verify.

Desde que el programa entró en vigor, miles de individuos han usado Self Check, disponible en inglés y español, para accesar a sus récords federales de elegibilidad de empleo y para obtener asistencia sobre cómo corregir discrepancias potenciales antes del proceso de contratación. En agosto de 2011, Self Check se convirtió en un servicio bilingüe disponible para los usuarios en inglés y español, ampliando el alcance del programa a miembros de la fuerza laboral de EE.UU. que se sienten más cómodos levendo materiales en el idioma español.

USCIS Anuncia 58 Países cuyos Cuidadanos son Elegibles para Participar en los Programas H-2A y H-2B

USCIS Anuncia 58 Países cuyos Cuidadanos son Elegibles para Participar en los Programas H-2A y H-2B

Cinco países han sido añadidos a la lista de este año

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS, por sus siglas en inglés), anunció que el Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés), en consulta con el Departamento de Estado (DOS, por sus siglas en inglés), ha identificado 58 países cuyos ciudadanos son elegibles a participar en los programas H-2A v H-2B del próximo año. La notificación enumerando los países elegibles será publicada en el Registro Federal. Cada designación de país es válida por un año a partir de la fecha de publicación.

Estados Unidos traer ciudadanos extranjeros para ocupar plazas temporales en las áreas agrícolas y no agrícolas, respectivamente. USCIS generalmente puede aprobar peticiones H-2A y H-2B solamente para nacionales de los países que la Secretaria del Departamento de Seguridad Nacional ha designado como elegibles a participar en los propara nacionales de países que NO están en la lista si se determina que esto sirve al interés de los Estados Unidos.

Efectivo el 18 de enero de 2012, nacionales de los siguientes 58 países serán elegibles para participar en los programas H-2A y H-2B:

Argentina, Australia, Barbados, Belize, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, Costa Rica, Croacia, República Dominicana Haití, Honduras, Hungaria, Islandia, Irlanda, Israel, Jamaica, Japón, Kiribati, Latvia, Lituania, Macedonia, Méx-Nicaragua, Nueva Zelandia, Noruega, Papua Nueva Guinea, Perú, Filipinas, Polonia, Romania, Samoa, Serbia, Eslovakia, Eslovenia, Islas Solomon, Sudáfrica, Korea del Sur, España, Suiza, Tonga, Turquía, Tuvalu, Ukrania, Reino Unido, Jimmy Carter Library en Atlanta, el McCoy Stadium en Uruguay y Vanuatu. Además de los 53 países actualmente en la lista, los siguientes cinco países fueron designados por Orleans, el USS Constitution en Charlestown, Mass.; primera vez este año:

Haití, Islandia, Montenegro, España y Suiza.

Esta nueva lista no afecta inmediatamente el estatus de los beneficiarios que se encuentran en los Estados Unidos con un estatus H-2A o H-2B, a menos que decidan solicitar un cambio o extensión de su estatus.

Alivio para ciudadanos de países de Centro América varados en EE.UU. debido a inundaciones extremas

USCIS entiende que un desastre natural puede afectar la habilidad de un individuo para establecer o mantener un estatus de inmigrante legal. Existen medidas de alivio temporal disponibles para ciudadanos elegibles de países de Centro América que se encuentren en EE.UU. tales como:

Aprobación de un cambio o extensión en el estatus de no inmigrante, aún en casos donde la petición es presentada luego de que el período autorizado de admisión del individuo ha expirado.

Re emisión de permisos a individuos a quienes USCIS les haya concedido un permiso de entrada Extensión de ciertas concesiones de permiso avanzado o procesamiento acelerado de permisos avanzados.

Adjudicación acelerada y aprobación de peticiones a estudiantes con visas F-1 para autorización de empleo fuera de campus debido a condiciones económicas adversas severas. Los programas H-2A y H-2B permiten a los empleadores de Procesamiento acelerado de peticiones de inmigrante para familiares inmediatos de ciudadanos estadounidenses y residentes permanentes. Procesamiento acelerado de autorización de empleo. Asistencia en coordinación con el Departamento de Estado para residentes permanentes varados en el extranjero sin documentos. Para aprender más acerca de otras opciones de inmigración, por favor, visite le página de Situaciones Especiales en la sección de Programas Humanitarios de nuestro sitio Web o llame nuestro Centro Nacional de Servicio al Cliente al 1-800-375-5283.

USCIS dará la Bienvenida a más de 24,000 Nuevos Ciudadanos

Cumpliendo con el compromiso de USCIS de llevar servicios de inmigración a las tropas donde quiera que sirvan, miembros de las fuerzas armadas estadounidenses harán el Juramento de Lealtad para convertirse en ciudadanos en ceremonias completamente militares a celebrase en Baghdad, Kabul, y Camp Arifjan, Kuwait.

Además, USCIS llevará a cabo ceremonias especiales en el Independence Hall en Philadelphia, el Museo-Librería Pawtucket, R.I.; el National World War II Museum en New George Washington's Mount Vernon Estate and Gardens en Mount Vernon, Virginia y SeaWorld en Orlando, Florida. Contáctenos

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos

Centro Nacional de Servicio al Cliente (NCSCZ) 1-800-375-5283

1-800-767-1833 (TDD para las personas con impedimentos auditivos)

Marque el número gratuito arriba mencionado para recibir ayuda acerca de los servicios y beneficios migratorios que ofrece el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS).

El servicio está disponible en español e inglés.





Victor M. Urbaez

Attorney at Law

Abogado del Pueblo **Tu** Abogado

New York & New Jersey

Tiene un asunto con...
Mantenimiento
Custodia
Visitas con su hijo

Tienes preguntas sobre...
Preparación de
testamento
Legalizando un
testamento

Necesita ayuda con... Un acuerdo prenupcial

¡Llámenos!

¡Llámenos!

¡Llámenos!



90 Passaic st.
Garfield, NJ 07026
(718) 696-8567 Cell
(973) 928-4993 Office

www.TuAbogadoDelPueblo.com



VR-Tech Marketing Group, LLC. Un equipo dedicado con un objetivo: servicio, desempeño y satisfacción del cliente."

Associated LLC

Independent VRTMG Agent Eligible Field Trainer (732) 921-6211 jstconsultant@gmail.com

InglesEspañol

VR-Tech Marketing Group. En VR-Tech, ofrecemos el más alto estándar de servicio y profesionalismo en ayudar a nuestros representantes y clientes a alcanzar sus metas.



ARIELMARTIN

168 ChristopherColumbus Dr.
Jersey City, New Jersey 07302
Office# 201-620-8895
Cell # 732-921-6211
Fax # 201-395-9771









Si estas interesado en abrir un negocio en el Progreso, Yoro, Honduras.

MATAMOROS PLAZA

contiguo al Banco HSBC, A dos cuadras de la municipalidad ofrece locales comerciales amplios, con diseños Americanos a \$300.00 al mes, para mas información

llamar al Tel.732-846-0050, 908-307-6150, O 908-3076152

AXLES SNEAKERS

SE VENDE NEGOCIO A PRECIO NEGOCIABLE SITUADO EN LA 71 E RAIL ROAD JAMESBURG, NJ 08901. PARA MAS INFORMACION COMUNICARSE AL TELEFONO 732-521-4367







HORARIO 9:20AM A 8:45PM

RAYITOS -SECADOS TINTES - CEJAS PERMANENTE CORTES NIÑOS \$10.00 ADULTOS \$13.00



732.789.3185



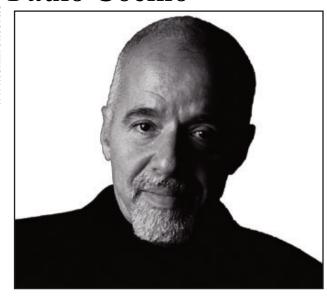
732.322.5378

210 NEW ST., NEW BRUNSWICK, NJ 08901

5 ~ **Sin Fronteras News** ~ State of New Jersey ~ Edicion 22 ~ Año 4 ~ Abril, 2012

ALGO DE ARTE, ALGO DE CIENCIA Y ALGO DE LA VIDA EN EL TIEMPO

Paulo Coelho



Paulo Coelho (24 de agosto de 1947, Río de Janeiro) es un novelista, dramaturgo y letrista brasileño.

Es uno de los escritores más leídos del mundo con más de 50 millones de libros vendidos en más de 150 países, traducidos a 71 lenguas. Ha recibido destacados premios y reconocimientos internacionales, como el premio Crystal Award que concede el Foro Económico Mundial, la prestigiosa distinción Chevalier de L' Ordre National de La Legión d' Honneur del gobierno Francés y la Medalla de Oro de Galicia, entre muchos otros premios que lo han consagrado como uno de los grandes escritores de nuestro tiempo. Desde octubre de 2002 es miembro de la Academia Brasileña de las Letras. Además de recibir destacados premios y menciones internacionales, en la actualidad es consejero especial de la Unesco para el programa de convergencia espiritual y diálogos interculturales Brida -2003.

Escribe una columna periodística semanal que se publica en medios de todo el mundo. Alcanzó el éxito con su mayor obra El alquimista. Paulo está casado con la pintora brasileña Christina Oiticica.

Biografía

Paulo Coelho nació el 24 de agosto en 1947 en una pequeña familia de clase media alta y de fuerte influencia católica, en Río de Janeiro. Sus padres fueron Pedro Queima Coelho de Souza y Lygia Araripe.

A los siete años ingresa en el colegio jesuita San Ignacio de Río de Janeiro. Paulo acaba odiando la naturaleza obligatoria de la práctica religiosa. No soporta ni rezar ni ir a misa pero logra descubrir su verdadera vocación: ser escritor. Desde pequeño muestra interés en la literatura; se dedica a

obras de Jorge Luis Borges, Marx, Hegel, Friedrich Engels, tarde en Las Valquírias (1992). etc. Pronto gana su primer premio literario en un concurso escolar de poesía, y su hermana Sonia cuenta cómo se hizo con un premio de redacción al presentar a un concurso un escrito que el mismo Paulo había tirado a la basura.

Sus padres pretenden que sea ingeniero y por eso intentan reprimir sus deseos de dedicarse a la literatura, lo que provoca una gran rebeldía en Paulo, quien empieza a desobedecer las normas familiares. Es a los diecisiete años cuando, debido a "problemas sexuales, inmadurez, rebeldía, Según sus propias palabras, lo que le salva de la muerte es incapacidad para adaptarse a la sociedad, irritabilidad y actitudes radicales y extremistas", es internado en un hospital psiquiátrico, donde le someten a varias sesiones de electroshock.

Poco más tarde, Paulo empieza a relacionarse con un grupo Esta experiencia marca fuertemente su vida. Por aquel ende teatro y a dedicarse al periodismo. En aquella época el teatro no estaba bien visto en ciertos niveles sociales, por eso sus padres vuelven a internarlo. Cuando sale, Paulo está empleo en la discográfica Polygram y allí conoce a la que aún más perdido y encerrado en su mundo. La familia llama más tarde será su esposa. a otro médico psiquiatra, el doctor Fajardo, quien hace una nueva apreciación del problema: Paulo no está loco y no va En 1977 se trasladan a Londres. Paulo compra una máquina a ser internado; hará un tratamiento de unas 15 sesiones con de escribir y empieza a dedicarse de pleno a la literatura, sin él. Treinta años después de estas vivencias, Paulo Coelho escribiría Veronika decide morir.

Pasado el período de los centros psiquiátricos, Paulo empieza la carrera de derecho; sin embargo, poco tiempo después abandona sus estudios para dedicarse de nuevo al teatro. Es la época de los sesenta y el mundo entero asiste a la explosión del movimiento hippie. Brasil, bajo una dictadura militar muy represiva, también se hace eco de las nuevas tendencias. Paulo lleva entonces el pelo largo y va indocumentado por voluntad propia; durante algún tiempo toma drogas y tiene relaciones homosexuales, ya que quiere nia, van al campo de concentración de Dachau. Allí Paulo vivir la experiencia hippie con gran intensidad. Su pasión por escribir le impulsa a fundar una revista de la que solamente salen dos ejemplares.

En esa época, Raul Seixas, músico y compositor, invita a Paulo a escribir las letras de sus canciones. Algunas de ellas: Eu nasci há dez mil anos atrás (I Was Born Ten Thousand Years Ago), Gita, y Al Capone. Con el segundo disco cosechan un gran éxito y llegan a vender más de 500.000 copias; es la primera vez que Paulo gana una gran cantidad de dinero. Hasta 1976 compone más de sesenta canciones con Raul Seixas y juntos cambian el panorama del rock brasileño. También escribe para Elis Regina y Rita Lee. Después de trabajar como letrista para los grandes nombres de la canción popular brasileña, se dedicó al periodismo y a escribir algunos guiones para la televisión. Once Minutos -2007.

En 1972, Paulo y Raul entran a formar parte de la Sociedad Alternativa, una organización que se opone a las ideologías capitalistas, defiende la libertad de hacer lo que uno desea y leer todo tipo de libros: Trópico de Cáncer, de Henry Miller, practica la magia negra, experiencias de las que habla más

Durante este período nace "Kring-ha", una serie de cómics en favor de la libertad. El régimen dictatorial las considera amenazantes, por lo que detiene y encarcela a Raul y a Paulo. Raul sale al cabo de poco, pero Paulo permanece allí más tiempo por ser considerado la "cabeza pensante". Mas no se acaban aquí las dificultades: dos días después de su liberación, Paulo es secuestrado en plena calle y encerrado en un centro militar de tortura donde permanece varios días. decir que estaba loco y que había estado internado en tres ocasiones. Empieza a autolesionarse delante de sus secuestradores, quienes dejan de torturarle y finalmente le liberan.

tonces, Paulo, con veintiséis años, decide que ya ha vivido la vida lo suficiente y que quiere "ser normal". Consigue un

muchos resultados. Al año siguiente vuelve a Brasil donde trabaja como ejecutivo para otra empresa discográfica, la CBS. Esta fase sólo dura tres meses, tras los cuales se separa de su esposa y deja el empleo.

Entonces se produce el reencuentro con Christina Oiticica en 1979, una vieja amiga, con la que posteriormente contrae matrimonio, y con la que sigue conviviendo hasta el día de

La pareja viaja a Europa y visitan varios países. En Alematiene una visión en la que se le aparece la figura de un hombre. Dos meses más tarde, le encuentra en una cafetería de Ámsterdam, se acerca a él y conversan un largo rato en el que intercambian opiniones y vivencias. El hombre, cuya identidad Paulo nunca ha querido revelar, le sugiere un reencuentro con el catolicismo. Paulo empieza a estudiar el lenguaje simbólico del cristianismo. Le propone, también, hacer el Camino de Santiago, una ruta medieval de peregrinaje entre Francia y España.

Obras

Diario de un mago

En 1987, un año después de recorrer el Camino de Santiago, Paulo escribe su primer libro, El peregrino de Compostela (con el título original O Diário de um Mago, 'diario de un mago'). El libro narra sus experiencias durante la peregrinación y descubre que lo extraordinario se encuentra en el camino de las personas comunes. Se publica en una pequeña editorial brasileña, y aunque no tiene repercusión entre la crítica, cosecha un relativo éxito de ventas.

El Alquimista

En 1988 escribe un segundo libro muy distinto al primero: El alquimista. Se trata de un libro simbólico, una metáfora de la vida, en el que refleja sus estudios de alquimia durante once años. En su primera edición sólo logra vender 900 ejemplares y la editorial decide no seguir con la publicación.

Busca entonces una editorial mayor que se interese por su obra, la editora Rocco. En 1990 se publica Brida, que habla del don que cada uno de nosotros lleva dentro. La publicación de este libro, que esta vez ya tuvo la atención de la prensa, lleva a El Alquimista y el Diario de un Mago al top de las listas de best sellers. El Alquimista vende más copias que ningún otro libro en la historia de Brasil y se inscribe en el Libro Guinness de los récords, por ser el libro más traducido (53 idiomas) hasta octubre de 2003. En 2002, el Jornal de Letras de Portugal, la mayor autoridad en el campo de la literatura y del mercado literario en lengua portuguesa, confiere a El Alquimista el título de libro más vendido de este idioma en toda su historia.

La quinta montaña

En 1996, Editorial Objetiva adquiere los derechos de La quinta montaña, su siguiente publicación, con un anticipo de 1.000.000 de dólares, cifra nunca pagada a un autor

brasileño. En ese mismo año, Philippe Douste-Blazy, ministro de Cultura francés nombra a Paulo 'Caballero de las Artes y las Letras' diciendo, 'te has convertido en el alquimista para millones de lectores. Tus libros hacen bien porque estimulan nuestra capacidad de soñar, nuestro deseo de buscar.' También en 1996, Paulo es nominado consejero especial en el programa de la UNESCO 'Convergencias espirituales y diálogos interculturales.'

Manual del guerrero de la luz

En 1997, Paulo publica su notable obra Manual del guerrero en Estambul, en el Oriente Express, pasando por Sofía de la luz, una colección de pensamientos filosóficos que nos (Bulgaria) y finaliza en Riga (Letonia, Países Bálticos). ayudan a descubrir al guerrero de la luz que existe en cada uno de nosotros. El título se transforma en una obra de referencia para millones de lectores. La primera publicación es en Italia (Bompiani), con un espectacular éxito de ventas.

Veronika decide morir

Veronika decide morir, con un estilo más narrativo, se publica en 1998 y rápidamente recibe excelentes críticas. En septiembre, había recibido más de 1.200 e-mails y cartas que contaban experiencias semejantes. En octubre, algunos de los temas tratados en el libro -depresión, síndrome de pánico, suicidio - fueron discutidos en un seminario que tuvo repercusión nacional. El 22 de enero del siguiente año, el senador Eduardo Suplicy leyó extractos de mi libro en

una sesión plenaria y consiguió aprobar una ley que andaba dando vueltas por el Congreso de Brasil desde hacía diez años: la que prohíbe las internaciones hospitalarias arbitrarias.' En enero del año 2000, Umberto Eco comenta para "Focus", 'Me gusta la novela más reciente de Coelho. Realmente me ha conmovido profundamente.' Por otro lado, Sinéad O'Connor declara para "The Irish Sunday Independent": 'El libro más increíble que jamás haya leído es Veronika decide morir.' Paulo realiza un exitoso tour en 1998. Durante la primavera visita Asia y durante el otoño casi todos los países de Europa del Este, viaje que se inicia

El demonio y la señorita Prym

En septiembre se publica El demonio y la señorita Prym con un lanzamiento simultáneo en Italia (Bompiani), Portugal (Pergaminho) y Brasil (Objetiva). Con este lanzamiento se coordinan docenas de entrevistas para medios de comunicación de todo el mundo, en su casa de Río de Janeiro. Paulo recibe el premio 'BAMBI 2001', el más antiguo y famoso premio alemán. Según la opinión del jurado, la creencia de Paulo Coelho de que el destino y el don de cada ser humano es el de llegar a ser un "guerrero de la luz" en un mundo oscuro, contiene un profundo mensaje humanista, lo cual es en ese año particularmente conmovedor.

CordieStudio es una nueva escuela dirigida por maestros cubanos ubicada en:

870 Hamilton St. Somerset, NJ 08873

Rebeca Maso v Raúl Cordies quieren traer su experiencia profesional del mundo del ballet y la música a nuestra comunidad. Rebeca Maso desarrollo su carrera como bailarina de ballet clásico y neoclásico en su país natal Cuba y Venezuela. Raúl Cordies músico graduado en la escuela Profesional de Artes de Camagüey, Cuba se especializo como maestro e interprete de Saxofón. Ambos sienten la necesidad de instruir a los niños de nuestra comunidad en el mundo de las artes, la cual consideran componente fundamental para el desarrollo intelectual y artístico de nuestros niños. Para mayor información y horarios de los cursos en este verano, además de las inscripciones por favor comuníquese al 908-705-1791 o envíe su información y preguntas a Cordiestudio@yahoo.com





CordieStudio continúa registrando nuevos alumnos para la segunda mitad del curso 2011-2012. Y convoca al Curso de Verano comenzando el 2 de Julio hasta el 17 de Agosto del 2012. Las clases serán impartidas por maestros de la escuela de ballet y profesores invitados.

El programa incluye:

Ofrecemos clases de Ballet, Flamenco, Hip-Hop, Jazz, Zumba-kids!, Danza Contemporáneo

Clases de Zumba para adultos!!! Clases de Música: Piano, Saxofón, y Flauta. Miércoles de 8:00-9:00pm

Estrellas del Pop: para niñas de 5 y 6 años de edad. Ballet Intensivo: para niñas de 7 años en adelante Hip-Hop: para niños y niñas de 7 años en adelante Danza Moderna: para niños y niñas de 7 años en adelante Zumba para Niños: niños y niñas de 7 años en adelante Flamenco: para niñas de 6 años en adelante. Pintura: Para niños de 6 años en adelante Teatro: Para niños de 8 años en adelante

Clases de piano, saxofón y flauta para niños y adultos.

Princesa-Ballet: para niñas de 3 y 4 años de edad.

Para información llamar al 908-705-1791 o enviar un email a cordiestudio@yahoo.com / 870 Hamilton St. Suite 2 Somerset, NJ 08873

Latinoamérica 🦠

Legalizar las drogas no es una opción': ONU

La propuesta de Otto Pérez Molina solo agravaría la situación

La legalización de las drogas para luchar contra el narcotráfico "no es una opción", ya que sólo serviría para agravar el problema, aseguró hoy el máximo responsable del organismo de la ONU que vela por el cumplimiento de las leyes internacionales de control de estupefacientes.

Ghodse, presidente de la Junta Internacional de Estupefacientes (Jife).

"Si nos fijamos en drogas legales como el tabaco y el alcohol, no sólo matan cada año entre 10 y 15 veces más que las La Junta recuerda que el mercado ilícito de cocaína "tiene drogas ilícitas, sino que también el delito relacionado con el un valor de más de 80 mil millones de dólares" a escala tráfico de tabaco y de alcohol no ha desaparecido, y de hecho, es una gran parte de la actividad criminal", explicó.

Ghodse valoró así, en la presentación del informe anual sobre drogas de la Jife, la propuesta del presidente de Guatemala, Otto Pérez Molina, de considerar la despenalización de la producción, transporte y comercio de drogas para combatir el narcotráfico.

"Un tema muy complejo (como el narcotráfico) no puede tener una solución sencilla", insistió jurista de origen iraní.

La ONU en un informe del año pasado cifraba en 200 mil el número de fallecimientos anuales relacionados con las drogas.

"Cuando se produzca una aplicación universal (de las leyes internacionales) por parte de los gobiernos, y no sólo palabras, habrá menos problemas", dijo Ghodse.

"Sin embargo, hacer las paces con el tabaco durante los últimos 300 años no ha tenido éxito, hacer la paz con el alcohol "La cocaína fabricada en Colombia se envía en su por los últimos milenios no ha tenido éxito. Por ello, no entra en cuestión aplicar soluciones simples a problemas complejos", recalcó.

El informe presentado hoy asegura que debido a los avances en la guerra contra el narcotráfico en México, cada Se estima que un 90 por ciento de las cocaína consumvez más cocaína pasa por Centroamérica y el Caribe hacia EU, lo que ha hecho aumentar la violencia y la corrupción en esos Estados a niveles insólitos.

En Centroamérica, asegura la ONU, operan unas 900 "maras" con unos 70 mil miembros que controlan las rutas de tránsito de la droga y ejercen una violencia cada vez mayor.

Ghodse aseguró que "en algunos países se han producido mejoras", y citó la reducción del cultivo de hoja de coca en Colombia.

"Pero en otras zonas se ha empeorado, por ejemplo, en América Central, donde los narcotraficantes mexicanos han en Suramérica, se destaca en el informe. complicado la vida a la gente y los gobiernos, con un montón de corrupción", agregó.

"La legalización no es una opción", declaró en Viena Hamid La Jife apunta en el documento que en América del Sur aumenta el consumo de coca a pesar de la clara reducción de la superficie dedicada al cultivo de coca registrado en los últimos años.

> mundial, según cálculos de la Interpol y de la ONU, destaca el informe.

> El origen de esa droga sigue encontrándose en Suramérica, sobre todo en Colombia, Perú y Bolivia, pese a que la superficie dedicada al cultivo ilegal del arbusto de coca ha baiado hasta 154 mil 200 hectáreas en 2010 desde un máximo de 288 mil 400 hectáreas en 1990.

En Perú, la superficie de cultivo de coca sigue creciendo y en 2010 alcanzó ya las 61 mil 200 hectáreas, apenas 800 menos que las del principal productor del mundo, Colombia. En Bolivia los plantíos se mantienen estables en 31mil hectáreas.

Con respecto a la demanda de la droga, los mercados de mayor consumo de cocaína son tradicionalmente Estados Unidos y Europa, especialmente Reino Unido. Italia y España, pero cada vez más droga se destina al cono sur de América.

mayor parte a mercados ilícitos extranjeros, mientras que la elaborada en Bolivia y Perú, además de abastecer a Europa, se consume en gran parte en América del Sur", señala la Jife.

ida en Estados Unidos -entre 150 y 160 toneladas anuales- proviene de Colombia, mientras que el suministro a Europa, que ha duplicado en el último decenio la cocaína consumida, hasta alcanzar unas 120 toneladas, procede de forma casi igual de Bolivia, Colombia y Perú.

En América del Sur, la prevalencia del consumo de cocaína "es mayor que la media mundial" y los datos de la ONU indican que, "tras años de aumentos, el uso indebido de cocaína ha empezado a estabilizarse, aunque a un nivel más alto".

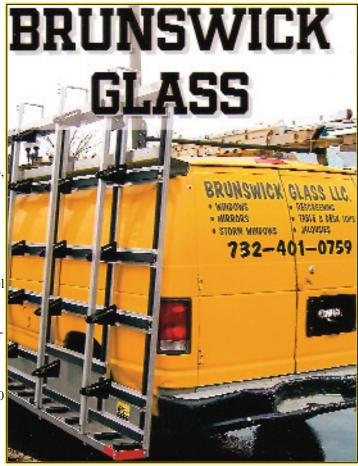
Según la ONU, los países de la región con tasas más alta de prevalencia anual (consumo al menos una vez al año) de esta droga son Argentina, Chile y Uruguay.

La cocaína es además la sustancia citada con más frecuencia como causa de los fallecimientos provocados por drogas

Chávez fue operado y está bien, dice vicepresidente

El presidente venezolano tenía una lesión de dos centímetros que le fue detectada en el mismo sitio donde en junio de 2011 le fue extraído un tumor.

El presidente Hugo Chávez fue operado y se encuentra satisfactoriamente, dijo el martes el vicepresidente Elías Jaua ante la Asamblea Nacional.







ZZC SPANISH MINISTRY LEARNING CENTER

Si buscas donde prepararte para el examen de GED (en español) y aprender o mejorar el idioma INGLES.

Te invitamos a las clases de otoño

Comenzando el 10 de Septiembre Horario: Sabados de 9:30 a Inscripcion \$20 12:20pm.

Clases de INGLES Y GED Lugar: Spanish Ministry Center 595 Weston Canal Road Zarephath, NJ 08890 Tel: (732) 469-1625

Consulados del Are

Honduras

255 West 36 St. FL 1 New York, 10018 212 714-9451 (52)



Guatemala

57 Park Avenue New York, NY, 10016 Telephone (212) 686-3837 Fax (212) 447 6947 E-mail consnewyork@minex.gob.gt



El Salvador

Manhattan, New York 46 Park Avenue, New York, NY 10016-3407 (212) 889-3608



Long Island, New York 1090 Suffolk Avenue Brentwood. New York, 11717 (631) 273-1355,/ 273-2256 Fax (631) 273 2559

Elizabeth, NJ 333 North Broad Street, Suites 2 & 3 Elizabeth, NJ 07202 (908) 820.0881/0884 Fax (908) 0866



Rep. Dominicana

1501 Broadway; Suite 410 New York, NY 10036 (212) 768-2480 ext. 1000



Mexico

27 East 39th. Street, Nueva York N.Y., 10016 (212) 217-6400 Fax. (212) 217 6493



Colombia

10 East 46th Street New York, NY. 10017 (212) 798-9000 Fax : (212) 972-1725



Nicaragua

820 2nd Avenue, Suite 802 New York, NY 10017-4527 (212) 986-6562



Costa Rica

225 West 34 Street Suite 1202, NY 10122 Tel.: (212) 509-3066/3067 Fax: (212) 509-3068 Email: costaricaconsul@yahoo.com



State of New Jersey ~ Edicion 22 ~ Año 4 ~ Abril,



Compartimos local con Lizeth Xpress







Matamoros Professional Tax Service te ofrece multiples servicios como preparacion de impuestos, individuales, corporaciones y todo tipo de negocios.

Te ayudamos a formar tu propio negocio.

Divorcios de mutuo acuerdo, a llenar cualquier planilla de immigracion y servicios notariales.

Tel: 908.753.4008 / 908.472.0718 / 908.307.6150/52

Preparador Jacob Yanes hace entrega de cheque federal y estatal a uno de nuestros clientes Rolando Lopez Jimenez

TRAMITA TU ITIN # AQUI



117-A WATCHUNG AVE PLAINFIELD, NJ 07060 HORARIOS: 7 DIAS DE LA SEMANA

La connejor des to

La compañia que llego para quedarse con el mejor servicio y los mejores precios 10% de descuento a todos los aeropuertos, estudiantes y trabajos, gracias por su preferencia.

> 24/7 (732) 393-0900 Services (200) 000 0001

(732) 393-0901

TotosTaxi.com

(732) 558-6775

Toto's Taxi is here to stay. Providing you with the best services and greatest price. 10% off for airports, students and workers. Thanks for choosing Toto's

Pagina 10 ~ **Sin Fronteras News** ~ State of New Jersey ~ Edicion 22 ~ Año 4 ~ Abril, 2012

Lakind Szaferman, Lakind, Blumstein & Blader, P.C. Attorneys at Law

Areas de practica

Profesional, experimentado y

Comercial y litigios generales Derecho de familia

ropiedad intelectual

nificación v uso de la tierra

Cobertura de seguro

Szaferman General Counsel Direct.

Servicio de despacho completo de derechos en New Jersey

AVclasificado por Martindale Hubbell, la Oficina de derecho de Szaferman, Lakind, Blumstein & Blader, P.C. ha servido a los residentes de Nueva Jersey por más de 30 años. Somos un bufete de servicio completo que ha cultivado un equipo de abogados de múltiples facetas para proporcionar una completa serie de representación legal para empresas, municipalidades, inversores, profesionales, familias y particulares. Estamos en una posición para proporcionar servicios permanentes de jurídicos consultivos para clientes frente a nuevas y cambiantes necesidades en materia de mercado y legislativas.

Calidad y representación experimentada, póngase en contacto con nuestros abogados para programar una consulta.

Si tu problema jurídico implica una lesión corporal, una disputa de derecho matrimonial o familiar o otra cuestión jurídica, nuestros abogados con habilidad y con compasión buscan soluciones efectivas para nuestros clientes. Póngase en contacto con nuestros abogados de litigios de Nueva Jersey para discutir su situación única.

Nuestro servicio completo de Nueva Jersey sirve a clientes en una amplia gama de áreas de práctica.

Comuniquese hoy mismo con Szaferman, Lakind, Blumstein & Blader, P.C.

Si necesita representación en litigios o asesoría legal respecto de los contratos de empresa y estatutos, contamos con los recursos y experiencia para atender todas sus necesidades legales. Para más información sobre nuestra firma o para programar una cita, póngase en contacto con Szaferman, Lakind, Blumstein & Blader, P.C. hoy.

Szaferman, Lakind, Blumstein y espadachín de almas, P.C. Comprometidos con la excelencia

> Szaferman, Lakind, Blumstein, & Blader, P.C. Committed to Excellence

101 Grovers Mill Road, Suite 200 Lawrenceville, NJ 08648

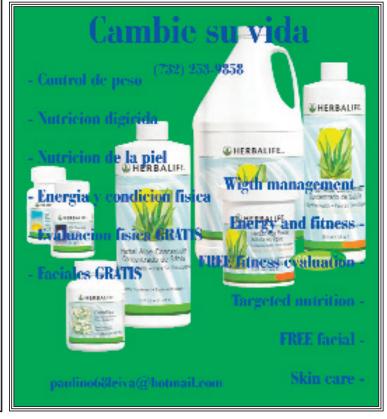
Phone: (609) 275-0400/(609)275-0400 Toll Free: (888) LEGALS1 (888-534-2571)

Fax: (609) 275-4511 www.szaferman.com











1049 S Clinton avenue. Trenton, NJ 08611 Tel:(732) 912-0770 (908) 307-6150/52 (732) 318-4560



Ofrecemos multiples servicios como preparacion de impuestos, individuales, corporaciones y todo tipo de negocios.

Te ayudamos a formar tu propio negocio.

Divorcios de mutuo acuerdo, a llenar cualquier planilla de immigracion y servicios notariales.

Preparadores de impuestos Adony Hercules Olga Matamoros Jacob Yanes Sandra Santos

TRAMITA TU ITIN # AQUI

Camilo Villanueva Lilian Jimenez Carolina Asturias Julio Pineda



Compartimos local con Banco Industrial en la 1049 S Clinton ave. Trenton, NJ 08611



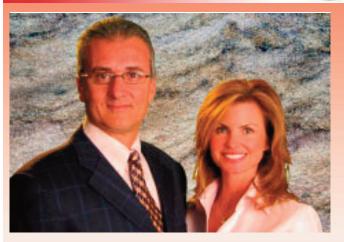
Has tus envios de dinero a tu familia, recarga sus telefonos celulares y tenemos servicios de llamadas telefonicas.

(609)393-9933

After almost 30 years in the car business—with the last 10 years as the Director of Operations for the Sansone Auto Network—I was given the opportunity to acquire Sansone Rt. 66 Automall from my father, Paul Sansone Sr. We are now officially known as Sansone Jr's 66 Automall.



Después de casi 30 años en el negocio de autos, con los últimos 10 años como Director de operaciones de la red de Autos Sansone, mi padre, Paul Sansone Sir. me dio la oportunidad de adquirir el Automall de Sansone RT. 66. Ahora es oficialmente conocido como el Automall de Sansone Jr 66



Sansone Jr's 66 Automall is conveniently located at 3401 Route 66, Neptune, NJ 07753.

Sales 888-298-5409 Service 888-550-1756 Parts 888-579-1648

www.66automall.com



RENT-2-OWN HITS THE AUTO INDUSTRY
At Sansone Jr's 66 Automall, Your Past Credit Won't Stand
in Your Way

Unique Rent-2-Own program allows you to:

- Rent a new or quality pre-owned vehicle.
- Drive that car while we work together to transition that rental agreement to conventional financing.
- Buy that car and up to 100% of your rental will go toward your down payment.

If you have a stable job and residence, an ability to repay the loan and the commitment to improve your credit, Sansone Jr's 66 Automall's exclusive Rent-2-Own program can get you in a car today!

Customer references available!

This program is for you if:
You have a short sale/mortgage remodification
You have an open bankruptcy (up to 6 months remaining)
You are short on down payment
Others are offering you less of a car than you deserve

Let us help you get a car today!

Customers will need to sign a monthly rental agreement. Other conditions may apply. See dealer for details. RENT-2-OWN IMPACTA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ En el Automall de Sansone Jr 66, su Historial de Crédito no lo Detendra

El programa único de Rent-2-Own le permite:

- Alquilar un auto nuevo o con la calidad de semi-nuevo.
- Conduzca su auto mientras trabajamos en la transición del contrato de alquiler al financiamiento convencional.
- Compre dicho auto y hasta el 100 por ciento de su alquiler irá su enganche.

Si tiene un trabajo y residencia estable, capacidad provada de compensar el préstamo y comisión para mejorar su crédito, el programa exclusivo Rent-2-Own de Automall Sansone Jr 66 puede conseguirle un auto hoy mismo!

¡Referencias del cliente disponibles!

Este programa es para usted si: Tiene una remodification de la hipoteca o venta corta Si tiene una bancarrota abierta (hasta 6 meses restante) Si es limitado en su enganche Si otros le ofrecen menos de el auto que usted merece

¡Permitanos conseguirle un auto hoy!

Se requiere que los clientes firmen un contrato de alquiler mensual. Otras condiciones pueden aplicar. Visite nuestro distribuidor para mas detalles.

IGLESIA APOSTOLICA EL ENANGEDIO DEL REINO

(313 Madison ave. 2do. piso Perth Amboy, N.J.)

No olvides lo que la escritura declara acerca de ti:

He aquí he puesto mis palabras en tu boca dice Jehová. Mira que te he puesto en este día sobre naciones y sobre reinos, para arrancar y para destruir, para arruinar y para derribar, para edificar y para plantar. (Jeremías 1:10) Mas vosotros sois linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios. 1Pedro 2:9

HOY ESTE DÍA, JESÚS TE LLAMA TAL COMO LLAMO A LOS APOSTOLES: Y LES DECIA: SIGUEME

La Iglesia del evangelio del reino solicita obreros para iniciar un nuevo ministerio en la ciudad de Perth Amboy, comenzamos de cero tal como el Señor nos ah dicho y creemos a su voz profética, porque todo aquel que en el creyere no será avergonzado(a).

Estamos en 313 Madison ave. 2do. Piso Perth Amboy, N.J. Tels: 732-470-4994 732-425-4999

E-mail: ungido8@hotmail

Servicios de Culto

Miércoles 8:00pm (Oración)

Domingos 1:00pm (Evangelistico)

Tenemos la Pasión

Ten

Tenemos el Llamado



Se vende casa de una familia construida el 2002 localizada en la 459 S. 17th St. Newark, NJ 07103 ac system Para mas informacion llamar al Tel: 908-3076150/52

Pagina 14 ~ **Sin Fronteras News** ~ State of New Jersey ~ Edicion 22 ~ Año 4 ~ Abril, 2012

COPA DEL REY

Ya se conoce fecha y sede

La final de Copa se jugará el 25 de mayo en el Vicente Calderón

Una vez descartada la posibilidad del Bernabéu, el Barcelona guería que se jugara el día 25 en el Vicente Calderón, mientras el Athletic prefería el día 20 en La Cartuja.

Después de varias reuniones, ya se conoce la sede y la fecha diencia de una hora de duración. de la próxima final de Copa del Rev entre Athletic y Barcelona. Será el 25 de mayo en el estadio Vicente Calderón. El estadio del Atlético tuvo 22 votos, mientras que La Cartuja fue votado por 14 miembros de la junta directiva de la RFEF.

El Barcelona no asistió a la reunión definitiva de es martes en señal de protesta por la denuncia del Comité Técnico de Árbitros (CTA) al Comité de Competición tras las declaraciones de Gerard Piqué, en las que el defensa dijo que el colegiado madrileño Velasco Carballo le expulsó de forma premeditada en el último partido de liga ante el Sporting.



El estadio preferido por ambos clubes era el Santiago Bern- FC Barcelona y AC Milan empezaron su participación en la abéu, pero el Real Madrid se negó a ceder su estadio porque UEFA Champions League juntos en el Camp Nou en sepva a realizar obras. Ante esa negativa, y como Athletic y Barcelona no se ponían de acuerdo, la RFEF dictó fecha y sede. En principio, la final estaba fijada para el día 20, pero de final. la posibilidad de que el Barcelona llegue a la final de la Champions, que se juega el día 19, ha provocado que se retrase hasta el 25.

Una vez descartada la posibilidad del Bernabéu, el Barcelona quería que se jugara el día 25 en el Vicente Calderón, mientras el Athletic prefería el día 20 en La Cartuja. Por lo tanto, finalmente venció la opción del Barcelona.





Cotto vs. FloyMayweather Jr.

La pelea entre Floyd Mayweather Jr. y Miguel Cotto está a solo 4 meses de llevarse a cabo, el boxeador estadounidense carse a la final de la UEFA Champions League que se juega retó al campeón mediano junior ya que el filipino Manny Pacquiao no ha podido concretar nada inmediato con ambos vuelta de cuartos de final. boxeadores.

El combate se llevará a cabo el 5 de mayo en el MGM Grand de Las Vegas, luego de que la Comisión de Atletismo primer enfrentamiento entre ambos equipos en competición del Estado de Nevada, votara a favor de darle a Mayweather una licencia especial de una pelea, luego de una au- Gomez (44') y de Arjen Robben (69').

"Miguel Cotto es un peleador de clase mundial que nunca se puede desestimar y continúa demostrando que es uno de los mejores en el boxeo", dijo Mayweather. Mientras que el puertorriqueño Cotto manifestó: "Estoy aquí para pelear contra los más grandes en el boxeo".

Gran test para el Milan en Barcelona







Los dos equipos comenzaron su temporada europea empatando a dos en el Camp Nou, pero los resultados desde vuelta de cuartos de final.

tiembre, y para uno de estos gigantes continentales el viaje acaba en el mismo lugar en esta conclusión de los cuartos

• Tras empatar a cero en la ida en Italia, los impresionantes números del Barcelona en casa le hacen favorito para lograr El Chelsea ha ganado los cinco encuentros disputados en su quinta aparición consecutiva en semifinales, algo que igualaría el récord de su eterno rival, el Real Madrid CF, que lo logró entre 1956 y 1960. Aunque no ha ganado fuera de casa en esta temporada, el Milan puede animarse sabiendo que se clasificaría sacando el mismo resultado que obtuvo en el Camp Nou en la fase de grupos.

El Bayern no contempla fallar

El FC Bayern München estará a sólo una ronda de la final de la UEFA Champions League que se juega en su estadio si supera en casa al Olympique de Mar-

El FC Bayern München espera dar otro paso más para aceren su estadio eliminando al Olympique de Marseille en esta

- El partido en el Stade Vélodrome del 28 de marzo era el UEFA y el Bayern se impuso 0-2 con goles de Mario
- Para el club bávaro es la cuarta vez en seis años que llega hasta cuartos de final, aunque perdió dos de las tres últimas eliminatorias de cuartos. El Marsella llega a esta ronda por primera vez desde que ganara el torneo en 1993.

La Champions League, en números

El Real Madrid suma 23 victorias en 29 partidos de cuartos de final de la Copa de Europa después de su triunfo por 0-3 ante el APOEL FC. El conjunto blanco tiene un buen balance cuando gana el partido de ida a domicilio en competición de clubes de la UEFA ya que se ha impuesto en 26 de las 27 eliminatorias, tres de ellas después de ganar 0-3. La única excepción llegó frente al Odense BK en la tercera ronda de la Copa de la UEFA 1994/95, cuando un 2-3 a domicilio precedió a un 0-2 en casa.

Mourinho ha ganado todos los cuartos de final como entrenador tras haberse impuesto en esta fase a su rival. Lo hizo al frente del FC Porto (2004), del Chelsea (2005, 2007), del FC Internazionale Milano (2010) y de su actual club, la entonces marcan al club español como claro favorito en esta pasada temporada ganando al Tottenham Hotspur FC 4-0 en casa y 0-1 a domicilio.

> El APOEL ha perdido las diez eliminatorias en las que había caído en casa, entre ellas una por un margen de 0-3. Entonces, en la primera ronda de la Recopa de la UEFA de la campaña 1984/85 cayó 1-3 en el partido de vuelta frente al Servette FC.

casa en la presente competición, marcando 14 goles y encajando solo uno. Antes de derrotar al SSC Napoli por 4-1 en la prórroga en la vuelta de los octavos de final, el conjunto inglés no se había impuesto en ninguno de los cinco anteriores encuentros disputados en casa correspondientes a las rondas eliminatorias.

Abogado. Victor Matamoros

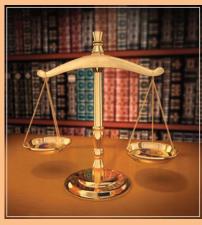
abogadovictorhn@hotmail.com (908) 307-6150 (732) 317-3553 www.matamorosmultiservices.com

OFICINA LEGAL (LAW OFFICE) MATAMOROS, PINEDA & RAMIREZ

A toda la comunidad Hondureña que reside en los Estados Unidos de Norte America, se les comunica que la oficina legal MATAMOROS, PINEDA & RAMIREZ ubicada en el Barrio el Centro, Plaza Matamoros Local 5 en El Progreso, Yoro, Honduras, ofrece representacion legal en las areas criminal, civil, agrario, inmigracion, mercantil, administrativo y notariado, asesoria en todos asunto legal.



Abogado. Julio C. Pineda pinedacastro@yahoo.com.mx 011 504 99738156





miguel_ramirez_09@hotmail.com 011 504 97390707

TRESPALACIOS CONSULTANT LLC DBA TRESPALACIOS TAX SERVICES

Te ayudamos a preparar tus inpuestos individuales y de negocios



Tramitamos tu ITIN #
Para mayor informacion visitenos en la 168
Christopher Columbus Dr
Jersey City, NJ 07302
Tel: (732) 921-6211
jstconsultant@gmail.com
Oficina abierta todo el año para cualquier consulta

